

EN EL AYUNTAMIENTO

La sesión municipal del sábado

El aerodromo de Lacua.—Se acuerda celebrar un digno homenaje al señor Guridi.—La nueva fianza del señor Tesorero.

A las siete y ocho minutos de la noche, declaró abierta la sesión el alcalde señor Madinaveitia, que ocupa la silla presidencial.

En los escanos vemos a los señores García, Ariza, Lasaga, Carrero, Otano, Murguía, Corta y Aberásturi.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 27 del pasado.

Se aprueba, con una pequeña aclaración del edil señor Murguía.

Extractos de las sesiones celebradas durante el mes de Abril.

Por leídos.

Fondos

Estado de Caja, 86857'28 pesetas.

Relación del producto de los arbitrios durante la semana anterior, 21198'70.

Expediente de excepción sobrevenida alegada por don Marcelo Martínez de Suso a favor de su hijo Victoriano Martínez de Suso y Abajo, mozo del reemplazo de 1918.

Se aprueba el expediente.

Distribución de fondos correspondiente al mes actual.

293014'49 pesetas.

(Entran los señores Buesa, Elzaurdi y Guinea.)

Dictámenes

Dictamen de la Comisión de Hacienda, proponiendo la aprobación y pago del presupuesto del señor ingeniero jefe de Aerostación y Aviación del Ministerio de Fomento para la inspección del aerodromo de esta Ciudad.

Fide la palabra el señor Murguía para manifestar que le parecía no debía hacerse el pago que propone el dictamen, por considerarlo inútil.

El señor alcalde le contesta diciendo que se ha hecho así, por dar al aerodromo de Lacua, carácter oficial, y añade, que algún día acaso, reporte beneficios al citado campo.

Dictamen de la Comisión de Hacienda, proponiendo los capítulos y artículos con cargo a los que pueden satisfacerse los gastos de mejoramiento y arreglo del campo de Lacua.

Se aprueba.

(Entran los señores Troconiz, Ocenda y Pérez).

Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de la Sociedad Cooperativa de Electricidad respecto al arbitrio municipal a las líneas aéreas de alumbrado y transporte de energía eléctrica.

No se accede a la solicitud.

(Entran los señores Madinaveitia (don Francisco) y González de Zárate.)

Mociones

Moción de las Comisiones de Hacienda y Beneficencia proponiendo la liquidación de los quinquenios de los médicos titulares.

Se aprueba.

Idem de la de Estadística de la Riqueza, proponiendo los señores Vocales que con los del Ayuntamiento han de constituir la Junta municipal de Estadística.

Quedan nombrados los vocales que propone la Junta de Estadística.

Dictámenes

Dictamen de la Comisión de Obras, en la instancia de don Isidoro Navarro, en solicitud de autorización para ejecutar obras e instalar un cubilete de fundición en finca de su propiedad de la calle del Cibo, número 1.

Se le autoriza.

Dictamen de la Comisión de Obras, en la instancia de don Fermín Aránguiz, en solicitud de autorización para instalar un cubilete de fundición en la calle de Domingo Beltrán.

Se aprueba con ciertas condiciones.

Moción de la Comisión de Cuarteles en lo referente a la construcción del nuevo de Caballería.

Queda ocho días sobre la mesa a petición del señor Guinea.

Moción de la Comisión de Obras, sometiendo a la aprobación del Excelentísimo Ayuntamiento las cuentas de las obras de asfaltado y empedrado ejecutadas por cuenta de la Sociedad «Aguas de Vitoria».

Pasar dicha factura que importa pesetas 1.239'90 pesetas a la mencionada Sociedad, para su liquidación.

Moción de los señores Regidores en funciones de Antiguos Regidores, solicitando autorización para proveer de uniformes de verano a los empleados del Cuerpo de Arbitrios.

Se aprueba.

Idem de los mismos solicitando autorización para proveer de calzado a los empleados del Cuerpo de Arbitrios.

Se concede la autorización.

Moción de varios señores concejales, proponiendo el programa de homenaje que se proyecta celebrar el domingo 13 del corriente en honor del inspirado compositor vitoriano don Jesús Guridi.

Se lee la moción, en la que se enumeran los festejos por el Ayuntamiento prepara para recibir dignamente, al

ilustre compositor Guridi, hijo de Vitoria por sus recientes y grandiosos triunfos musicales.

(Entran los señores Martínez, Montoya y Pérez).

Pide la palabra el señor Pérez para exponer el desarrollo del programa de dichos festejos.

A las once de la mañana esperará el Ayuntamiento con la Banda Municipal señor Guridi, en las puertas de la ciudad.

De once y media a una la Banda Municipal, acompañada de la floreciente «Sociedad Coral Vitoriana» dará un concierto en la Florida.

Se calcula que el banquete popular para el que hay una enorme animación comience a la una y media para terminar a las cuatro y media o cinco de la tarde.

Luego propone el señor Pérez, que a las seis de la tarde se obsequie al señor Guridi con un lunch en el Ayuntamiento, al cual puede invitarse a las autoridades Diputación y directivas de la Coral Vitoriana y Vizcaina, que tantas atenciones tuvo con la representación del Ayuntamiento vitoriano, cuando estuvo en la vecina villa.

Los señores Bajo y Corta manifiestan que aun reconociendo los extraordinarios méritos del señor Guridi, teniendo en cuenta el estado de las arcas municipales, debe procurarse la posible economía en el homenaje proyectado para lo cual deberían costearse el cubierto del lunch de su peculio particular cada concejal.

El señor Guinea manifiesta que la comisión del Ayuntamiento que se trasladó a Bilbao, sufragó los gastos particularmente, sin gravar al erario municipal.

Por fin se acuerda celebrar el programa completo de festejos, procurando que el coste sea reducido.

(Entra el señor Guiltarte).

Se da cuenta de haber sido nombrado Tesorero municipal don Joaquín Yera, el cual ha hecho entrega de la fianza, exigida de 25000 pesetas en varios títulos de la Deuda interior.

El señor Guiltarte pregunta si el señor Astiz sabía que la fianza exigida al Tesorero municipal, se rebajaba a 25.000 pesetas, porque en este caso cree hubiera aceptado.

El señor alcalde, lo niega, añadiendo que si aceptó por unos días fué a instancias suyas y que se ha rebajado la fianza de 50.000 a 25.000 pesetas, porque ahora se ha separado la Caja de Ahorros de la Tesorería Municipal.

El señor Buesa dice que el propósito rebaja, entre otras cosas, para facilitar su aceptación al señor Astiz.

El señor Zárate manifiesta que le parece bien la cuantía, pero que debe acordarla el Ayuntamiento.

Se acepta este criterio, y votado el asunto se aprueba la reducción de la fianza por 17 votos contra 7.

Se lee y aprueba una instancia de los Regidores preeminentes, en solicitud de stentay y cinco pesetas para proveer de uniforme al Recaudador de de arbitrios varios.

Otra del Procurador Síndico, solicitando autorización para sacar a subasta los uniformes para los sepultureros del cementerio.

Se concede la autorización.

Levantándose la sesión a las ocho y media.

De la provincia

Confirmación

Mañana administrará el señor Obispo el sacramento de la Confirmación en los pueblos siguientes: A las nueve en Armiñón, a las once en Rivabellosa y a las tres en Espejo.

VALDEGOVIA

De R. O. se desestima la pretensión de los pueblos de este Ayuntamiento, Quintanilla y Valluerca, sobre establecimiento definitivo de escuela mixta en ambos pueblos, sin el turno actual.

Repoblación de montes

Se han verificado durante el año de 1919 plantaciones de roble en diversos pueblos de Alava empleándose 2575 plantones procedentes de Zuya, y 1732 de otros puntos; se calcula que se conservará un 90 por 100. Se han plantado 154000 pinos y abetos, procedentes del Estado, del vivero provincial y de un particular del pueblo de Larrea. Se ha comenzado a las repoblaciones de riveira, empleando 7000 plantones de chopo. En resumen la campaña realizada por la Dirección de montes, provincial, ha sido excelente, durante el período de 1919.

En la Catedral La instrucción bien vale lo que cuesta

Con la solemnidad de costumbre, se celebró ayer en esta Santa Iglesia el Triduo Eucarístico que por disposición de nuestro Santísimo Padre el Papa Pío X, de grata memoria, se celebra todos los años en la Catedral dentro de la infraoctava del Corpus.

De dirigir la divina palabra como último día, estaba anunciado nuestro amadísimo Prelado y esta circunstancia hizo congregar numerosos fieles, tanto que a la hora anunciada se hacía imposible penetrar en el templo.

Tomando como tema de su discurso el Evangelio del día, de aquel Señor que preparó un gran banquete y mandó a su criado en busca de invitados, los cuales buscaron pretestos para acercarse a él, nos habló de la Sagrada Eucaristía con una unción extraordinaria; que dejó viva emoción en el auditorio.

Nos hizo ver los efectos saludables que en las almas hace este manjar de vida eterna y como el que lo recibe se fortalece en sumo grado para combatir las pasiones y miserias de esta vida y nos exhortó para que nos acerquemos con mucha frecuencia a este celestial banquete, porque la Comunión diaria es la panacea que hace la vida santa y que conduce seguramente a la vida eterna.

Como final del ejercicio, se cantó el *Himno Eucarístico*, que resultó como siempre, hermosísimo.

Oímos hacer grandes elogios del hermoso discurso pronunciado por nuestro amadísimo Prelado.

DE LA CASA DE LA CIUDAD

LOS GASTOS EDIFICIOS

Se debatió largamente, por nuestros ediles, en la sesión del sábado, el cuanto del gasto, que debiera sufragar el Municipio, en el homenaje al ilustre músico vitoriano don Jesús Guridi.

Vaya por adelantado, que la discusión en empaño, ni por un momento, la fervorosa admiración que todos sienten o mejor dicho sentimos, por nuestro paisano.

Se trataba simplemente de un problema de prosaica economía, y con el mejor fin y la más recta intención, se ejerció por algunos ediles, una licita fiscalización de los gastos comunales.

Sin embargo, no estimamos oportuno la insistencia acerca de estos extremos; por la ocasión en que se planteaba; hubiera bastado simplemente, si se juzgaba esencial la intervención, dirigir un ruego en tal sentido a la presidencia, que dejara a salvo la responsabilidad del concejal interpeleante.

Tampoco estamos conformes con el criterio que parecía flotar en la sala de los espejos, respecto a la conveniencia de que los municipios sufraguen por su cuenta, los gastos y dispendios, que lleva consigo la representación oficial del Municipio.

A toda comisión que gestione asuntos propios del Ayuntamiento, debe sufragarle éste, los gastos que la misión requiera; pretender que los concejales satisfagan de sus propios recursos, estos dispendios nos parece exigencia intolerable.

Entendemos que estas Comisiones oficiales, deben ser poco numerosas, formadas tan solo de los concejales más competentes en el asunto respectivo; y que a los así nombrados NO DEBE CONSENTIRSE, que sufraguen sus gastos particularmente, por la sencilla razón, de que si alguien por su fortuna, puede permitirse esas larguezas, se coloca en situación desairada, a aquellos que no les sea posible secundarle.

Y el Concejo es una Corporación esencialmente popular.

Cuanto concejales deseen unirse a las comisiones oficiales, a que aludimos deberá permitirse que lo hagan libremente, pero éstos sí que deben pagar de su peculio particular, el gasto que causen. Así se evitarían posibles abusos, y no quedaría desamparada la representación oficial, en ningún caso.

El cargo de concejal, desempeñado con celo, y no decimos con acierto, porque el acierto, no es patrimonio general, supone para el interesado, quebrantos de consideración; por esta causa, desearíamos, no solamente, que NO SE PERMITIERA A LOS CONCEJALES PUDIENTES SUFRAGARSE los gastos que el desempeño de su cargo entraña, sino que estimáramos justo, que además estuvieran debidamente retribuidos.

CRONICA DE VITORIA

Mitineo

El sábado celebraron un mitin en el domicilio de los republicanos, las Sociedades obreras socialistas, con el fin de contrarrestar las bajas que experimentan a diario.

En cambio no pudo celebrarse el contra-mitín que proyectaban los sindicalistas en el Teatro Circo, por haber sufrido un accidente uno de los *redentores*; sin embargo, pretendían celebrarlo el próximo domingo... de no ocurrir nuevo accidente.

El Colegio de Abogados

Ayer renovó su Junta de Gobierno el Colegio de Abogados, correspondió cesar a los señores Otálora, Suso y Santa María, Decano, Secretario y Diputado segundo, respectivamente, siendo elegidos para sustituirlos a los señores Tabar, Ortiz (don Francisco) y Monte. Se acordó celebrar la festividad de su patrono San Basilio, con una misa

La cultura ha sido en todo tiempo cosa muy considerada, para adorno de unos cuantos privilegiados. En cambio, nadie se ha dado cuenta hasta nuestros días de que un espíritu bien cultivado es una adquisición eminentemente práctica, sea cualquiera la dirección en que haya de aplicarse: de que, se dedique a lo que se dedique, el hombre lo hará mejor si ha ejercitado su mente en los estudios. La cultura no sólo es cosa muy respetable por sí misma, sino que vale bien lo que cuesta, y así, todos los Gobiernos del mundo compiten en preparar para sus pueblos los medios más eficaces de fomentar la instrucción.

¿Cuándo acabamos de estudiar?

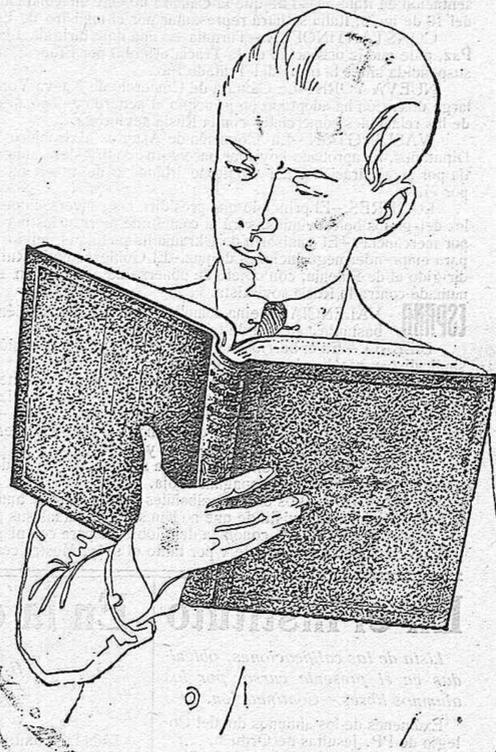
Hay gentes para quienes la palabra «instrucción» quiere decir lecciones aprendidas en la escuela, la preparación que acaba con la infancia. Mas la verdad es que la educación del hombre no debería acabar nunca, y que todo el mundo habría de temer, más que a la muerte, al momento en que se agotase su capacidad de aprender. El siguiente pasaje, tomado del informe de uno de los Comités que los Gobiernos de los países en guerra convocaron apenas terminada ésta, muestra bien hasta qué punto se da cuenta todo el mundo de la certeza de esta verdad. Dice así:

«Que la educación de los adultos no puede considerarse como un lujo para unas pocas personas excepcionales, esporádicamente; ni como una cosa que importa sólo para un breve período, al principio de la vida adulta, sino que la educación de los adultos es una necesidad puramente nacional, un aspecto inseparable de la ciudadanía, y, por tanto, debiera ser universal y durante toda la vida.»

Un consejo práctico.

Perfectamente. Pero ¿cómo llevar a la práctica todo eso? ¿Qué podría hacer el lector para continuar su educación? Podría, por lo menos, leer, procurarse libros que le inciten al estudio, libros a los que pueda acudir en demanda de información cuando su cultura le falle. Nada mejor a este propósito que proveerse del arsenal de conocimientos contenido en el «Diccionario Enciclopédico», con el cual se adquiere un tiempo una biblioteca bastante minuciosa para asegurarse un conocimiento general de cualquier asunto que desee estudiar, y tan completa, que podría facilitar la respuesta a cualquier pregunta que pueda ocurrirle. La persona que adquiere la costumbre de acudir al «Diccionario» con todas las preguntas que se le ocurran, en vez de dejarlas sin respuesta, hace ya bastante por mantener su cultura al nivel deseado.

No es difícil tampoco seguir este consejo; el hábito se adquiere fácilmente, y a nadie será difícil hacerse ahora con la gran obra. Mientras no den ejemplares de nuestra tirada es-



Los volúmenes de la nueva tirada, impresos en papel fino, son tan ligeros y manuales, que incitan al estudio y facilitan la consulta. 25 pesetas bastan para recibir inmediatamente los 28 volúmenes.

pecial, podrá adquirirse el libro a precio muy módico, pagadero en plazos mensuales de 25 pesetas.

Los que encuentren razonables tales consejos, pueden empezar a seguirlos

Visitando la exposición

que, por la amabilidad de sus propietarios, se efectúa en estos días en

la Librería

J. LINACERO, Barreras 2,

don lo tenemos a la disposición de quienes nos honre con su visita, (j.m.); es de la obra en varios estilos de encuadernación, y donde les interese los puede terminar la obra y hacer su pedido.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De Logroño, el profesor de aquella Escuela industrial don Ricardo Vinós.

—De Madrid don Federico del Campo.

—De San Sebastián don Benito Molas.

—De Valladolid, el jefe de la sección de la Compañía del Norte don Ricardo Martín y el funcionario de la misma don Rafael Ruiz.

—Se encuentra en San Sebastián el senador por Alava, don Antonio Mazarrasa.

—Procedente de París pasó por Vitoria el sábado por la noche con dirección a Madrid, el embajador de España en París, señor Quiñones de León.

—Salieron para la Corte, doña Leonor Piñero acompañada de su hijo Jaime.

—Para Valladolid, salió en el rápido don Eloy Dorrao.

—Para Madrid, don Joaquín Ordoño.

—Para Pamplona, don José Soto.

CRUZ ROJA

Ha sido nombrada presidenta de Damas Enfermeras de la Cruz Roja de Logroño, la distinguida señora doña Gertrudis P. Bazán de Aragón.

PETICION DE MANO

Por el reputado médico de esta ciudad don José Rivera, y para su hermano don Vicente, joven farmacéutico de Belorado, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Justa Merino Ballenilla, hija de nuestro querido amigo don Enrique.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño, la esposa de nuestro estimado amigo don Jesús Rueda y Rodríguez. Tanto la madre como el recién nacido disfrutan de buena salud. Al neférito se le pondrá los nombres de Jesús Antonio. Nuestra enhorabuena.

EXAMENES DE INGRESO

Academia de preparación para Ingenieros y Militares.—San Antonio, 24.

Ha aprobado el ejercicio de Geometría y Trigonometría en la Academia de Archederreta.

CLINICA MÉDICA

JOSÉ M. M. ESTECHA

INDEPENDENCIA, 6, 2.

Ex interno de la Beneficencia general

de Vitoria y provincial de Madrid

Visitas por ajustes y sueltas

EL HOMENAJE A GURIDI

El Presidente de la Comisión de Festejos señor Elzaurdi, nos ha facilitado los siguientes detalles de personas que ofrecen su cooperación para dar más realce al homenaje que se prepara en honor del insigne compositor vitoriano don Jesús Guridi.

Presidente de la Compañía de Automóviles de Alava don Simón Hernández, ha ofrecido el garage y todo lo que sea necesario.

Don Laureano Aldecoa, para decorar el comedor donde se dé el banquete.

Don Lorenzo de Benito, su automóvil.

Don Pedro Cobas, sillas y enseres necesarios.

Don Bernardino Ochoa, lo mismo y salón de la Sociedad Coral.

Don Victoriano Laza, su automóvil. También se nos ha facilitado en la Casa de la Ciudad el siguiente programa, del homenaje al maestro Guridi:

El domingo 18 una comisión del excelentísimo Ayuntamiento saldrá en las primeras horas de la mañana, para acompañar en su viaje a esta al insigne compositor.

La entrada en Vitoria será a las 11 de la mañana; en la Plaza de los Guardias esperará la Coral Vitoriana y la Banda Municipal, dirigiéndose a la Casa Consistorial, donde tendrá lugar una recepción para que saluden al ilustre maestro cuantas personas lo deseen.

De once y media a una gran concierto en el paseo de la Florida, por la Coral Vitoriana y Banda Municipal, ejecutándose en el mismo obras de Guridi.

A las una y media banquete popular en su honor.

A las seis lunch que le será ofrecido por el excelentísimo Ayuntamiento y al que serán invitadas la Coral Bilbaina, la Coral Vitoriana, Diputación y autoridades.

De siete a siete y media, regreso a Bilbao, partiendo de las Casas Consistoriales.

Las corridas de Agosto

Venta de tickets

Acordado por la Junta de la «Popular», en su reunión de anteañoche, celebrar las corridas de Agosto, hoy han sido puestos a la venta, en el comercio de don Pío Luis Larranaga, Postas 10, los tickets canjeables por toda clase de localidades, sueltas y por abono, a los precios de 1 peseta y 50 céntimos.

El cartél de las corridas lo daremos a conocer muy en breve.

NUEVO TEATRO

Mañana MARTES 8 de Junio, a las SIETE de la tarde y DIEZ de la noche grandes sesiones de cinematógrafo

EL CALIZ DEL VALOR (4 partes) del Programa Ajuria
SEGUNDA JORNADA de la interesante película
LA ESPADA DE DAMOCLES (4 partes)
titulada EL COLLAR DE PERLAS, interpretada por la bellísima artista italiana ELENA MAROWSKA.

DE AYER A HOY

EXTRANJERO NAUEN.—El nuevo Parlamento alemán no se reunirá antes del día 24 de Junio o sea hasta que se corozcan c. a. mente el resultado de las elecciones que se celebrarán el domingo próximo.

ATENAS.—La declaración del estado de sitio ha obedecido a que existen temores de un golpe de mano de las oposiciones para reponer en su trono al ex Rey Constantino.

MARSELLA.—Prosigue acentuándose la baja en los artículos comestibles, cereales y en los cueros frescos.

ROMA.—Se cree que el señor Nitti irá a la Conferencia del Spa, en representación de Italia, caso de que la Cámara no esté en condiciones de acudir antes del 16 de junio, Italia se hará representar por el ministro de Estado, Scialoja.

CONSTANTINOPLA.—Turquía en una nota dirigida a la Conferencia de la Paz, pide que la ocupación de la Tracia oriental por Francia, o por Grecia, sea suspendida antes la firma del Tratado Paz.

NEW YORK.—La Cámara de Comercio de Nueva York, después de una larga discusión ha adoptado en principio el acuerdo de oponerse a la reanudación de las relaciones comerciales con la Rusia soviética.

WASHINGTON.—La Comisión de Asuntos Extranjeros de la Cámara de Diputados, ha aprobado hoy, por once votos contra siete, una resolución de simpatía por las aspiraciones del Gobierno irlandés, de tener un Gobierno escogido por él.

LONDRES.—El principio que presidirá las conversaciones comerciales contra los delegados bolcheviques, será el cambio de mercancías por mercancías y no oro por mercancías.—El comisario de Ucrania ha pedido el envío de una delegación para emprender negociaciones de paz.—El Gobierno de la Ruthenia Blanca, se ha dirigido al de Polonia, con objeto de ponerse de acuerdo en su campaña mancomunada contra la Rusia soviética.

ESPAÑA VALENCIA.—Reina completa tranquilidad, habiéndose desembarcado bastante cantidad de trigo.

BILBAO.—En el barrio de la Peña hubo ayer una colisión entre socialistas y sindicalistas, resultando cuatro heridos.

MADRID.—El ministerio de Hacienda ha dado órdenes terminantes para cortar la especulación de moneda que en Barcelona se realiza en las administraciones de loterías y otras dependencias de carácter público.—En cumplimiento de un acuerdo del Consejo de Ministros, se ha dispuesto la libertad de la mayoría de los presos gubernativos de Barcelona y Córdoba.

JAEN.—Se ha solucionado la huelga agraria.—Ha sido detenido un socialista que vino a esta ha hacer propaganda roja.

ZARAGOZA.—Los obreros albañiles y electricistas anuncian la huelga para la próxima semana en vista de que no han sido atendidas sus peticiones.

BARCELONA.—La conducta del Gobierno para con el gobernador civil de ésta ha cambiado radicalmente y por tanto el señor Mestre continuará en su puesto

En el Instituto

Lista de las calificaciones, obtenidas en el presente curso, por los alumnos libres.—Continuación.

Exámenes de los alumnos del del Colegio de PP. Jesuitas de Orduña. En ingreso fueron todos aprobados.

Lengua Castellana

Sobresalientes.—Javier Gorbeña, Ignacio Itiguez, Pablo Mendietá, Guillermo Quintana, Carlos Ugarte y María Cruz Vitoria.

Notables.—Antonio Alonso, Ramón Allende, Pedro Arrasate, Luis Arriaga, Luis González del Valle, José Obregón Ignacio R. de Gauna.

Física

Sobresalientes.—Marcelino Rico y José María Oxangoití.

Notables.—Juan José Rasines, Macario San Pedro y José María Urrutia.

Psicología y Lógica

Sobresalientes.—José María Oxangoití, José Rasines y Marcelino Rico.

Notables.—Leonardo Rucebado, Fernando de la Prada, Angel Gámez, Nazario San Pedro, Pedro Muela Luis Rasines.

Geometría

Sobresaliente.—Adrián Zulueta.

Notables.—Luis Soler, Nestor Almarza, Jesús Alonso y Alfredo Arana.

Caligrafía

Sobresalientes.—Pedro Arrasate y Cesáreo Pujana.

Notables.—Ramón Allende, José Ayestarán, Javier Gorbeña, José María Gostázar, José María Maortúa, Pedro Mendietá, Leonardo y José Obregón, Guillermo Quintana, Ignacio Ruiz de Gauna, Antonio Sánchez, Angel Sanz Ezquerro, Miguel Soler y Carlos Ugarte.

Dibujo (segundo curso)

Sobresalientes.—Manuel Bringas, Eugenio Iñiñaga, José Iturbe, Olimpio López, Oxangoití, Emilio Pereda, Juan José Resines, Luis Resines y José M. Smit.

Notables.—José M. Gorbeña, Félix J. Abascal, Ignacio Allende, Enrique Prado, Marcelino Rico, Leonardo Rucebado, José M. Urrutia y Luis Murga. Aprobados, 17.

Historia Sagrada de la Literatura

Sobresalientes.—Marcelino Rico, Juan José Resines, Engenio Iñiñaga y Alonso R. Altuna.

Notables.—Nazario P. Sampedro, Angel Sáenz, Luis Resinas, José M. Oxangoití, Sergio E. Ormaechea, José Iturbe, Eduardo Huidobro, Juan D. Bustinza, Fernando Bengoa, Alfredo Asla, Luis Arregui, Ignacio Allende y Manuel Bringas. Aprobados, 16.

El empalme del teléfono

urbano con el telégrafo

La campaña que tan incansablemente y con gran entusiasmo ha seguido la Cámara de Comercio e industria de ésta para conseguir el empalme de la Red Telefónica de Vitoria con la Central que el Estado tiene establecida en su Central de Telégrafos y que apesar de haberse concedido con fecha 18 de Marzo próximo pasado y ordenado su enlace no se hacía, ha sido por fin coronada de éxito, gracias a la influencia del señor Dato, según se desprende de los siguientes telegramas:

«Presidente Consejo ministros a Félix Lascaray.

Con gran satisfacción comunico haberse dado las órdenes por la Compañía de teléfonos para efectuar enlace de la Central Urbana de Vitoria con la de Telégrafos del Estado. Le saluda.»

«Presidente Consejo de Ministros. Cámara Comercio reconocida sus trabajos emple Urbana Central Telégrafos eventuales expresivas gracias. Saludablemente, Lascaray, Presidente.»

«Presidente Consejo de Ministros. Cámara Comercio reconocida sus trabajos emple Urbana Central Telégrafos eventuales expresivas gracias. Saludablemente, Lascaray, Presidente.»

“Heraldo Alavés”
Horas de Administración
Mañana.—De 9 a 12.
Tarde.—De 3 a 6.

LA VIDA POLITICA

Las próximas reuniones ministeriales.—Nueva combinación de gobernadores.—La elevación de las tarifas ferroviarias. Ha muerto el Presidente del Consejo de Ministros de Portugal.—Otras noticias.

(POR TELÉFONO)
Madrid, 3 tarde.

La “Gaceta”

Entre otras publica hoy las siguientes disposiciones:

De Guerra:

Real orden disponiendo se devuelvan a los interesados que se mencionan las cantidades que depositaron para reducir su servicio en filas.

De Instrucción Pública:

Anunciando concurso para proveer la plaza de catedrático de francés de la Escuela Normal de Santander y la cátedra de dibujo de la misma escuela.

Sin noticias

Cuando el subsecretario del ministerio de la gubernación recibió a los periodistas les dijo que no tenía noticias que comunicarle pues las recibidas de provincias acusaban tranquilidad.

Dice Dato

En el ministerio de Marina han sido recibidos los reporters a la hora acostumbrada por el jefe del Gobierno, quien les dijo que había recibido un telegrama de la Prensa de Coruña, en representación de toda la de Galicia, pidiendo se publique a la mayor brevedad el decreto elevando el precio de los periódicos.

Otras noticias

Continuó diciendo el señor Dato que había estado en Palacio despachando con el Rey, y que mañana a las cinco de la tarde se reunirán los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo, que será preparatorio del que se celebre el jueves en Palacio bajo la presidencia del Rey.

Añadió que hoy ha llegado de París nuestro embajador en Francia señor Quiñones de León, quien ha conferenciado con el ministro de Estado.

Otra combinación

También manifestó el Presidente a los reporters que estos días han pasado por Madrid los gobernadores civiles recientemente nombrados, saliendo para sus provincias con el fin de tomar posesión de sus cargos respectivos.

En breve se hará una nueva, aunque pequeña combinación de gobernadores, pero faltan que ultimar algunos detalles con el ministro de la Gubernación.

El asunto de las tarifas ferroviarias

Ha visitado al jefe del Gobierno una comisión de directores de Compañías ferroviarias, a fin de pedirle se active el asunto de aumento de las tarifas ferroviarias.

EN CUARTA PLANA

“El buen paño...”

por Juan M. Muñoz y Pabón.

Medallas del Maestro Guridi

Plata Serrano.—Bilbao.

Madrid al día

(POR TELÉFONO)
Madrid, 3 tarde.

La fiesta de la flor

A las nueve de la mañana ha comenzado a celebrarse la fiesta de la flor, instalándose las mesas petitorias en los puntos de costumbre.

La mesa del Ayuntamiento la presidia la condesa de Romanones a la que dió posesión el alcalde.

La señora de Dato preside la mesa instalada en la calle de Alcalá y la señora de García Prieto, la de la Plaza de Lavapiés.

A las once de la mañana y en automóvil, salió de Palacio Su Majestad el Rey, recorriendo la mayoría de las mesas, haciendo importantes donativos.

El auto regio ha ido constantemente rodeado de muchachas que colocaban flores a don Alfonso, haciendo ésto donativos en duros.

Las Reinas doña Victoria y doña María Cristina, han salido también en automóvil, haciendo asimismo numerosos donativos.

Las personas reales han sido muy vitoreadas por el público.

Una huelga

Hoy se han declarado en huelga los obreros carteros.

Hasta la fecha no se han registrado incidentes.

SE VENDE

en Villarreal de Alava una casa recientemente reparada con huerta cercada, agua, cuarto de baño, etc y propia para veranear. Detalles a Usatorre, Artecalle 19. Durango.

Ha muerto el presidente del Consejo, de Portugal

En el ministerio de Estado y de nuestro embajador en Lisboa, se ha recibido un despacho dando cuenta de haber fallecido repentinamente el Presidente del Consejo de ministros de aquella República, don Antonio María Bautista.

La muerte ocurrió estando leyendo el presidente un artículo muy violento publicado contra él en el periódico «El Popular».

El señor Baustista sufrió un fuerte ataque de congestión y aunque los médicos le sangraron no pudieron evitar que el Presidente muriera víctima de ese ataque.

Inmediatamente se reunió el Consejo de Ministros acordando instalar la capilla ardiente en el salón de sesiones del Consejo de Estado.

También se acordó nombrar presidente interino y ministro del Interior al señor Raus Prieto, que es ministro de Justicia.

Una petición

El señor Burgos y Mazo acompañando a una comisión de médicos forenses que representan a todos los de España, ha conferenciado con el ministro de Gracia y Justicia, pidiendo que sus haberes sean satisfechos por el Estado.

El señor Bugallal ha prometido dar cuenta de lo solicitado a sus compañeros, creyendo que será atendida la petición de esos facultativos.

Firma de Gracia y Justicia

El Rey ha firmado hoy los siguientes decretos de Gracia y Justicia:

Jubilando a don Eduardo Ruiz García, presidente de Sala del Tribunal Supremo.

Nombrando para sustituirles a don Luciano Vallar.

Idem magistrado del Tribunal Supremo al Presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Idem para este cargo a don Ernesto Jimenez.

Idem Presidente de la Territorial de Burgos a don Paulino Berrechea.

Idem idem de la de Albacete a don Francisco Hurtado.

Idem idem de la provincial de Albacete a don José Soler.

Idem fiscal de la de Guadalajara a don Francisco García.

Idem idem de la de Alicante a don Enrique Robles.

Idem magistrado de la Territorial de Cáceres a don Francisco Nicolás.

Idem fiscal de la provincial de Bilbao, a don Francisco Gomez Torres.

Idem idem de Badajoz, a don Antonio Lorente.

Idem magistrado de la Provincial de Logroño, a don Pelegrín Benito.

Idem idem de la de Soria, a don Manuel Pozano.

Idem teniente fiscal de la Territorial de Pamplona, a don Benito Antón.

Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000
desembolso: " 51.000.000
Fondos de reserva: " 54.000.000

Sucursales: Vitoria : Madrid : París : Londres

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

Abona:

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y
1 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee

Desde Bilbao De Barcelona

(POR TELÉFONO)
3 tarde.

Unas fiestas que terminan mal

Ayer se celebraron en Baracaldo un mitin nacionalista y otros festejos de igual carácter.

En estos actos tomaron parte unas dos mil personas.

Una vez terminados los actos celebrados se inició el desfile de los asistentes registrándose numerosas colisiones entre nacionalistas y personas contrarias a sus ideas.

En el paseo de los Fueros sostuvieron una discusión los jóvenes Jose Berasategui y Agustín Gondra, resultando el primero con un balazo en el pie derecho.

Al pasar por el citado lugar un joven de 17 años llamado Alberto Ardanza, a las nueve de la noche, fué agredido a tiros resultando con una herida en el vientre a consecuencia de la cual falleció al poco tiempo en el hospital de Bilbao.

Al pasar por la calle de San Juan Alejandro Vallejo, de 27 años de edad, fué agredido a tiros por un grupo que se alejó rápidamente después de la agresión.

El herido fué trasladado a la Casa de Socorro donde se le curó de una herida grave en el vientre siendo trasladado después al Hospital de Basurto donde falleció al poco de ingresar.

También resultó herido a consecuencia de una pedrada el joven de 16 años Gabriel Goicochea, vecino de Bilbao.

La policía ha practicado varias detenciones.

El Ardanza estaba afiliado al partido nacionalista y el Vallejo al republicano.

La guardia civil y municipal de Baracaldo intervinieron a las diez de la noche restableciendo el orden.

Se ha ordenado el cierre de todos los establecimientos.

SECRETARIO AUXILIAR: Se necesita en la Asociación de Exportadores de vinos de la Rioja en Haro, prefiriendo sea letrado en las condiciones que obran en poder del Sr. Secretario de la Asociación. Sueldo anual, Ptas. 2.500 si es letrado, o Ptas. 1.500 si ostia este título.

Las solicitudes se dirigirán, haciendo constar en las mismas sus aptitudes al Sr. Secretario de la Asociación de Exportadores de Vinos de la Rioja, señores A. y J. Gomez Cruzado.—Haro.

El mariscal Foch, herido

(POR TELÉFONO)
3 tarde.

En un choque

PARIS.—De esta capital telegrafían dando cuenta de que el automóvil en que viajaba el mariscal Foch, chocó con otro de alquiler, resultando los ocupantes de ambos vehículos heridos.

El mariscal solo sufre heridas leves.

DIA RELIGIOSO

SANTORAL PARA MAÑANA
Ss. Maximino, ob.; Capita: Guillermo, Medardo, Gildardo, Heradio, Claudio, Severino, obs.; Salustiano.

No digais nunca: «Fulano es un vicioso», aunque sepais que haya caído una vez en el vicio; pues que un solo acto no basta para formar hábito.—S. Francisco de Sales.

PARROQUIA DE LA S. I. CATEDRAL

Cultos en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús durante el mes de Junio. Todos los días, excepto los del octavario, tendrá lugar el ejercicio mensual, a las ocho de la tarde, con exposición de S. D. M., Estación, Rosario, lectura, cánticos, bendición y reserva.

El día 11, Festividad de Divino Corazón, habrá Comunidad general a las 6 y a las 7. Este mismo día en el ejercicio de la tarde, se hará la consagración prescrita por los Sumos Pontífices León XIII y Pío X, seguido de las Letanías del Sagrado Corazón.

El día 19, a las siete y media de la tarde, dará comienzo el octavario en forma de Ejercicios Espirituales, conforme a los desees de S. S. Pío X.

El día 27, último domingo del mes, tendrá lugar la Comunidad general a las seis y a las siete. A las diez y media se cantará Misa solemne con S. D. M. expuesto y sermón que dirá don Félix Ruiz de Arcaute, Ecónomo de dicha Parroquia, reservándose al Santísimo Sacramento de la Misa.

El frío la humedad y el trabajo alteran el cutis. «ESCRINA» lo pone fino y agradable.

En la cancha

Mallavia I y Errasti, azules, a sacar del cuadro 4, contra Baltasar y Bojas, rojos, a sacar libre.

Toda la voluntad y energía que puso Bojas para ganar este partido, no fué bastante para salvar la poca fortuna que tuvo jugando Baltasar. Este veterano zaguero no pegó ni colocó la pelota como otras veces, lo cual unido al enorme juego desarrollado en los primeros cuadros por Mallavia, y a la gran tarde que tuvo Errasti, hizo que el tablero azul marcara el tanto 18 final del partido, cuando los rojos tenían solamente 8 tantos en su marcador.

Hermanos Lechuga, azules, contra Mallacia II y Esteban.

Muy bien llevaron el juego en este encuentro los hermanos, los cuales llegaron a la meta del partido cuando los rojos tenían 8 tantos. Mallavia II, muy bien en la primera decena del partido, pero luego se desconcertó en vista del poco apoyo que pudo prestarle el debutante Esteban.

DOS PAREDES

Compañía de los Automóviles de Alava

SERVICIO A BILBAO COMBINADO CON EL FERROCARRIL EN IZARRA
Salida de Vitoria: a las 7:10 de la mañana para enlazar con el tren que llega a Bilbao a las 10:50, y a las 4:30 de la tarde para continuar en el rápido que tiene su llegada a Bilbao a las 7:57.

Salida de Bilbao: en el tren de las 4:41 de la tarde, para llegar a Izarra a las 7:14 y continuar en el automóvil que llega a Vitoria a las 8:30 de la noche. Despacho en Vitoria: Cadena y Eleta, 8 Agencia en Bilbao: Café Bar “El Águila”, calle del Victor.

Desde Lagrán

Bajo los auspicios de un sol espléndido, pasamos el día del Corpus verificándose la procesión con inusitada solemnidad debida en parte, a la activa intervención de las hijas de María, las que con sumo gusto, levantaron un bonito altar, en la Plaza Mayor.

El señor cura del pueblo de Villaverde, don Maximiliano Viana encargado de esta parroquia por ausencia de don Cipriano Echevarria, que ha salido para Roma, fué el encargado de dirigir los actos religiosos.

La banda de música también desempeñó perfectamente su papel, interpretando la marcha «Corpus Christi».

Terminadas las funciones religiosas de la mañana interpretó un escogido programa en la Plaza siendo muy aplaudida.

Hay que ponderar la actitud del ayuntamiento que desde un principio viene dando muestras de laboriosidad en pro de todo aquello que redunde en beneficio de la villa. Las medidas adoptadas últimamente acerca del asero de las calles merece nuestro mas entusiasta parabién. Están ultimándose los trabajos del nuevo kiosco que está levantándose en el centro de nuestra espaciosa y bonita plaza, así que para las próximas fiestas podrán los simpáticos jóvenes que forman la banda, lucir sus habilidades en sitio adecuado para ello.

Pronto podremos dar cuenta de las gestiones que se realizan estos días, para levantar un nuevo frontón contiguo a la plaza, gestiones que esperamos darán feliz resultado.

El Corresponsal.

DR. PARRA SOLACHE. Oculista
EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
FLORIDA, 24-2.º—DERECHA.

DR. PARRA SOLACHE. Oculista
EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
FLORIDA, 24-2.º—DERECHA.

DR. PARRA SOLACHE. Oculista
EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
FLORIDA, 24-2.º—DERECHA.

DR. PARRA SOLACHE. Oculista
EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
FLORIDA, 24-2.º—DERECHA.

Revista

El Capitán General de la Región don Valeriano Weyler ha pasado revista a los somatenes de la barriada de San Gervasio.

Durante el acto el Capitán General impuso la medalla militar al cabo José Barcada.

Otro asesinato
En Matarró el sábado último se cometió un nuevo crimen social.

A las diez de la noche pasaba por la calle de Gravalina, Juan Pons, de 60 años de edad, obrero metalúrgico de la fábrica Klein, cuando un grupo de desconocidos hizo una descarga contra él muriendo en el acto.

Los agresores huyeron. Se dice que hay un detenido.

Para las familias

de los guardias
Hoy se han enviado a la Dirección General de la Guardia Civil la suma de 125.000 pesetas producto de la suscripción abierta para socorrer a las viudas y huérfanos de los guardias asesinados.

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este maravilloso producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores remedios reconstituyentes, lo preferirá a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA

De provincias

(POR TELÉFONO)
5 tarde.

Explosión de una bomba

ZARAGOZA.—Comunican de esta capital dando cuenta de que en la madrugada última un obrero apellidado Pozalabaz intentó colocar una bomba a la puerta de un taller.

Al colocar el artefacto este intentó explosión hiriendo en la cabeza en el brazo, a pesar de lo cual intentó huir cosa que no pudo hacer porque cayó al suelo a consecuencia de las heridas que sufría.

La policía le detuvo y le condujo al Hospital donde fué curado. Se cree que esta detención será para detener a los autores de hechos análogos.

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO

DE BILBAO
MADRID:

Interior	275
Exterior	84
Amortizable 5 p 100	92
1917	95
Nortes	274
Zaragozas	324
Banco	334
Tabacos	154
Azucareras	104
Cédulas 5 por 100	154

Traslado

La Fábrica de Calzado de la S. A. Berricano-Areizaga, instalada en la calle de la Constitución, número 26 se ha trasladado a la calle de Francia número 33 y 35, antiguas oficinas y almacenes de las «Sierras Alavesas»

Al Comercio, a la Industria y a los Particulares

Hay un servicio de transporte de toda clase de mercancía, maquinaria y mobiliario desde Bilbao a Vitoria y pueblos intermedios. Informes posada de Adrián Alonso, Mercado, 23. Adolfo Mendivil Ceánuri.

Todos a San Antonio de Urquiola

El día 13 del corriente hará un servicio de automóviles a todas horas desde Ochandiano a San Antonio de Urquiola ida y vuelta.—Adolfo Mendivil, Ceánuri.

En San Sebastián

Se alquila piso amueblado sitio céntrico; 7 camas. Razón en la portería del mismo San Martín, 51 o en esta administración. 8

La Vasco Navarra

Sociedad Anónima de Seguros a prima fija. Seguros contra Accidentes Individuales, y de Responsabilidad Civil. Delegación: Antonio Vinós y de Santos: Herrería 1 y 3 Teléfono 448

SE VENDE

la casa número 16 de la calle de la Zapafería. Darán razón Hotel Pallares.

SE ALQUILA

piso amueblado, sitio céntrico. Darán razón en esta imprenta.

25.000 kilos

Cubiertas de automóviles usados para industria. Llegarán en breve. De venta armería Zuláica, Independencia 7.

Auspicio Maturana

Correría 32, teléfono 27 Se compra toda clase de fierros, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de oficina, sacos y qotes vacíos. SE ABONAN A BUENOS PRECIOS Si usted dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta casa. Se pasa a recogerlos a domicilio. Diríjase la correspondencia y avisos a Correría 32 Vitoria

Ocasión

Se venden en grupo lo muebles de gabinete y dormitorio. Horas de venta de 3 a 6 tarde.—Informarán en esta administración.

Para taller de fundición de Valladolid se precisan oficiales moldeadores y torneros. Informarán en esta administración.

Pérdida

De un rosario dorado con piedras moradas. Se gratificará bien a quien lo entregue por ser recuerdo de familia.

Crónica local y general

El frío, la humedad y el trabajo, alteran el cutis. «Escerina», lo pone fino y agradable.

Estado del tiempo

Table with weather data: Presión atmosférica, Termómetro seco, húmedo, Humedad, Temperatura máxima, mínima, Agua en las últimas 24 horas, Estado del cielo, nublado, Viento, flojo N. E.

OBSERVACIONES DE LAS CUATRO DE LA TARDE

Table with weather observations: Presión atmosférica, Termómetro seco, húmedo, Humedad, Estado del cielo, casi cubierto, Viento, flojo N. E.

Para las buenas mesas los vinos de Rioja de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño.

VINO ONA del doctor Arístegui ALIMENTO CEREBRAL Magníficos resultados en las convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa e Inapetencia. Agradabilísimo al paladar

Registro civil

Inscripciones hechas en el día de ayer: Nacimientos: 3.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoja), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores "FIAT"

Representación exclusiva para la provincia de Álava: E. LARRAMENDI Y COMPAÑÍA.—Garage.—Vitoria

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT». Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y ómnibus. Colocación de los mismos.

Neumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

Establecimiento Balneario de Arnedillo (LOGROÑO)

Aguas termales, clorurado sódicas. LAS MEJORES para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, heridas, parálisis, etc.

Altura sobre el nivel del mar 651 metros El HOTEL DEL BALNEARIO, reúne toda clase de comodidades; la cocina está hábilmente dirigida por cocineros procedentes de los más acreditados hoteles.

El viaje más cómodo es a la estación de CALAHORRA, donde esperan los automóviles del Establecimiento al tren correo de la tarde. Salida de Vitoria a las 12'30, para llegar al Balneario a las seis de la tarde. Automóviles para excursiones.—Garage.

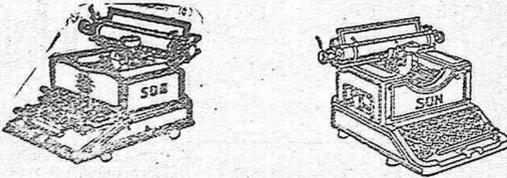
Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre

Detalles, folletos, etc., Gerencia

Importante

Las máquinas de escribir «SUN», a pesar de la economía de su coste y de los gastos de entretenimiento, ejecutan los trabajos con más perfección que las de más elevado precio, no igualándola ninguna en perfección de escritura, ni en duración de su mecanismo, resistiendo los trabajos más duros que puedan someterse

Máquinas de escribir «SUN»



Modelo 2, al contado, 400 pesetas. Modelo mercantil, al contado, 550 pesetas. Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

Pablo Ozaeta.—Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina «Sun»

Dolores Barajuán

MANICURA Desaparición rápida y eficaz del pelo o vello por la electrolisis (despilación eléctrica). Cadena y Eleta, 10, 2.ª a

Para la temporada de verano

se alquila un piso amueblado en muy buenas condiciones. Informes: Calle Rioja, número 1, 1.ª derecha.

Vinateros

Se venden 300 pellejos, seminuevos, francos de gusto á pez, juntos ó separados. Razón su dueño Isidoro García, Almacén de vinos, Haro (Logroño).

Colocación

La desea para una casa como señora de compañía o dependienta de un comercio, una joven. Para informes, conducta y demás, darán razón en esta administración.

SE ALQUILA

un piso amueblado, sitio céntrico. Darán razón en esta administración, temporada de verano.

Ebanistas, Silleros, Cameros y Tallista se necesitan. Dirigirse a Villa de Madrid Apartado número 3 MEDINA DEL CAMPO 1-2-4-5-7-8

Venta en subasta

La casa número 11 de la Calle Rioja con su hermoso terreno de 1.428 metros cuadrados se venderá el 10 de Junio a las 12 de su mañana en la Oficina del Procurador Santa María. Cercas Altas 11, donde están las condiciones de manifiesto.

JULIAN BAJO

8-CALLE DE LA ESTACION-8 RELOJERIA-PLATERIA VITORIA SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY OPTICA FINA Talleres en los indicados ramos

Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870 GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO. Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos Dato 9, Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista lentes y gafas de todas clases Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

Subasta

de dos casas y 63 heredades sitas en el pueblo de Esterrona, la cual tendrá lugar en la Notaría de esta ciudad a cargo de D. Vicente González Peña (Dato, 10, 2.ª derecha) el jueves día 17 del mes de Junio próximo a las once de su mañana. El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Oficina.

CREMA DE ROSAS

"HIGEA"

Presta excelentes servicios en los casos de irritación de la piel, motivada por la acción del calor.

No contiene grasa alguna

Tubo con elegante estuche y llave: 1'75 pesetas

De venta en Perfumerías y Droguerías importantes

Aguas de Cucho Sulfurosas, sulfídricas azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. Deventa en las principales farmacias.

Alpargatas

Regalo a mis clientes 550 pesetas y vendo más barato que nadie.

Por cada par de alpargatas que se compra en esta casa, se regala un vale con su número, y quien tenga los vales cuyos números sean iguales a los diez primeros premios de la Lotería de Navidad, obtendrán los siguientes regalos: Primer premio, 200 ptas.; 2.º 100; 3.º 75; 4.º 50; 5.º 40; 6.º 30; 7.º 20; 8.º 15; 9.º 10; 10.º 10.

HIPOLITO RUIZ. PORTAL DEL REY, 21. ALPARGATERIA

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. J. ARAMBURU .. DATO, 11

DOCTOR RETUERTO Y RODRIGUEZ

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermitas de los Pobres.—Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5.—Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.—Postas, 30, 2.º

LARRAMENDI HERMANOS

DATO, 9.—VITORIA Fábrica de sellos en metal y caucho Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores Grabados en plata, oro y metales Tenazas y precintos de plomo y acero Placas de hierro esmaltadas Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes Máquinas de escribir Underwood, Royal Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios. Reparación de máquinas

"La Tostadora,"

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo. El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere. DIRECCION.—P. ABAD. FLORIDA, 45.—VITORIA.

Se alquilan

dos gabinetes amueblados en primer piso para temporada de verano. Darán razón en esta administración.

Sociedad de Automóviles "LA UNION,"

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa SALIDAS DE VITORIA A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde. SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel. —El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

INSECTICIDA PEREAT

llegado de BERLIN (Alemania)

VENTA FERRETERIA RETANA

Sirvienta Hace falta. Será bien pagada, pero es inútil presentarse sin muy buenas referencias. 8

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

Imposiciones:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas). 3 y 1/2 0/0 anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3 y 1/4 0/0 » A seis meses, cantidad limitada. 3 y 1/4 0/0 » A un año, 3 y 3/4 0/0 »

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Gafas y Lentes de Colores para el sol y el viento

GRAN SURTIDO

Larramendi Hermanos DATO, 9 VITORIA

¡Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico

Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de Inje.—Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda, notables «BRAJERO ESPAÑA» 30 pesetas Excelente «FAJA ESPAÑA» 30 pesetas. en Vitoria, Droguería de Eustaquio Buza, Calle de Dato, número 2.

Para Maquinaria Agrícola

Correas pelo de camello Inglesas legítimas.—Correas de cuero.—Estopadas.—Amiantos.—Cables de algodón.—Aceites y grasas minerales.—Recetas: . . .

ENRIQUE MIRET ESPOY

Costa, 8-ZARAGOZA-Apartado, 146

“LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

Tratamiento de las afecciones de la piel, tiñas, lupus, cáncer, reuma, etc. **Rayos X F. Molet** Masaje eléctrico Corrientes de alta frecuencia. Dato, 35, 1.º

“La Exportadora,” FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS **Sebastián Ricardo Aranegui** VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografía.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjero.

Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

BALNEARIO DE LIÉRGANES

SANTANDER MARAVILLOSAS AGUAS PARA CURAR LOS CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMÓN, LA PREDISPOSICIÓN A CONTRAERLOS Y LA TISIS. INSTALACIÓN MODELO. GARAJE. GIRO POSTAL. TELÉGRAFOS. Pídela a la Oficina del Administrador.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es aceptado por los médicos de las cinco partes del mundo porque facilita, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alteran el sistema nervioso y afectan al estómago, etc. Es insuperable.

Se vende en las principales farmacias de España y en el extranjero. Cada botella contiene 100 gramos de líquido.

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para resucitar progresivamente los cabellos blanqueados por el tiempo, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.—Dato, 9.—VITORIA

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, eligiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

Claret, Royal Claret y Diamante de Bodegas Franco-Españolas, son vinos Rioja selectos.

En la librería de la viuda é hijos de Linacero

Se reciben diariamente todos los libros publicados en francés, en Ciencias, Artes, literatura, etc., y se cobran al precio de francos o sea al cambio del día; Breviarium Romanum 4 hermosos volúmenes en cortes oro 45 pesetas. Instituciones de Derecho Canónico por el P. Maroto se ha puesto a la venta el 2.º tomo. Suscripciones a todas las Revistas del MUNDO

Diccionario Enciclopédico Moderno, 28 tomos a 25 pesetas mensuales completo.

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA, 42-1.º

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 6

EL BUEN PAÑO

NOVELA, con licencia de la Autoridad Eclesiástica

velas rizadas. ¡Tuviera que ver! ¿dejarse ella arrollar por nada ni por nadie?... ¿para qué, si no, quería ella sus dineros?...

III Abajeros y Arriberos, ó como si se dijera Capuletos y Montescos

Lo que en la hermandad de Abajo no había, sino cuatro pelagatos, no era ni más ni menos que pura exageración de doña Clara Ibáñez, hija de lo que pudiéramos llamar su odio de raza.

Cierto que lo más cogolludo de todo el lugar, tanto por lo rancio del linaje, como por lo boyante de la hacienda, estaba en el bando de Arriba; pero tampoco faltaban en el de

Abajo sus *pelentrines*, que cuando llegaba la hora de pagar su luminaria, la pagaban a toca tejas, añadiendo como adhehala, lo mismo una cuartilla de trigo, que una gallina, un chivo que media arroba de aceite, y, en último extremo, medio almod de higos pasados, una docena de huevos, una cuarta de miel, o una *media* de aceitunas en salmuera: efectos que, por la Chata recolectados y reducidos a pasta, daban con más o menos holgura para pagar los gastos de la anual fundición con que el día 3 de Mayo celebraban invariablemente la fiesta de su Cruz.

También contaban, lo mismo los Arriberos que los Abajeros, con otra entrada no despreciable: la masa fri-

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado. CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, empesando el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cadiz el 27, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO. Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Cadiz el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 0, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admiten pasajes y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS. Un salí cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (fa ultraiva), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

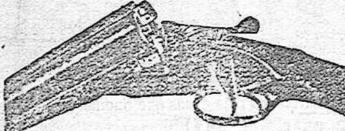
LÍNEA DE FERNANDO POÓ. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, hacia los puertos de Canarias y de la Península indicados en el viaje de ida.

LÍNEA DE BRASIL-PLATA. Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lishoa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, empesando el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes a Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

ARMERÍA DE Zulaica



(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca. Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc. Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

Gran Bañeario de BELLU (Navarra)

Temporada 1.º Julio al 30 Septiembre. Aguas de Iturri Sautu especialísimas para los estados catarrales de nariz, garganta y bronquios, asma y gripe. Instalación nueva de aparatos último modelo de la Casa Schaefer de Berna.—Gran Hotel con esmerado servicio, cuarteto y cocina del Hotel Ritz de Madrid. Hay además un manantial alcalino y otro salino. Viaje por Tolosa y Lecumberri con su respectivo servicio de automóvil y coche al Bañeario. Pídanse guías al Administrador del Bañeario.

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : :

Vaya usted a la **Eusebio Arbulo** Instaladora de : Lámparas de medio vatio y Philips 'arg', de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy baratos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores eléctricos y accesorios. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo. CONSULTA PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES. Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual. Los intereses acumulados devengan también interés. Las imposiciones especiales a un año rinden el 355 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS. Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones mejorables, para préstamos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre billetes, opas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden: Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria. La Junta Directiva de esta Caja que funge como el Poderado del Gobierno de la Nación, estudia la realización de servicios y mejoras de los mismos, procurando ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN. Para este organismo tan admirable, se hacen todas las operaciones de las que se encargan el SEGURO OBRERO y DOTACIÓN INFANTIL.

Para más detalles solicite el reglamento, tarifas y antecedentes al señor D. Rector Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria. HORAS DE DESPACHO. DE LAS LABORABLES.—Mañanas de nueve a una y media. Tardes de tres y media a cinco y media. DOMINGOS de diez a doce de la mañana.

“LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 AÑOS DE EXISTENCIA. Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

NUOVA INSTALADORA DE CONSTANTINO DE LARRA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobado de motores, aparatos médicos, entregados los completa y ante garantía. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia. Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR. Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes reducciones para los industriales, motoristas y para máquinas de coser, para autos móviles. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejarse de visitarla, consulten precios y pidan presupuesto. San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

Aguas y Bañeario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corlesbad de España). Unicas para el Hígado, Fiebre intermitente, Disenteria, Neurastenia y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías. Tiempo de salida oficial: 15 de Junio a 1.º de Septiembre. Después de la temporada oficial, se sale del 1.º de Octubre próximo, continuando abierto nuestro Hotel Casa de Entada a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Ibañeta. Pídanse antecedentes a la Administración de Cestona.

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras. Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSO. Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amfionos marca Compañía Francés y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos. ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS. Gran Almacén de Música. Teléfono número 249. Eduardo Pérez. Plaza Nueva, 32. VITORIA

ta, famosísima por aquellos contornos la de El Tomillar, que venía a rendir a cada bando pingüe ganancia por la extranadabaturada de los *agredientes* y por el buen precio a que después se cotizaba. El aceite era pedido de limosna; los huevos, dados de lo mismo; la harina y la miel, idem por idem; la leña, en El Tomillar no compra nadie leña, con tantísimo pino como hay en su término y con el gallardo ejemplo que da su municipio; la mano de obra, eso no cuesta un cuarto; total: que la masa frita sale de balde a la hermandad. Claro que el que tiene que comprarla, no la compra en el despacho contrario ni por un solo Dios verdadero. ¿Dar un ochavo un Tomillero a la «otra» hermandad?... Mirara la otra hermandad no se le cayera de la mano! —Tía Manuela—decía yo una vez a una vieja de El Tomillar, abajera recalitrante, pero tan abajera, como tacaña.—Tía Manuela—y ahora, ¿qué almuerzo usted?—su especialidad eran los almuerzos.

—¿Que qué almuerzo?—po gloria. —¿Gloria? —¿Gloria? pan y pasticho. —¡Alza pague! pues eso, Tía Manuela, ni la reina. —Verás, hijo, verás,—me decía: como yo soy de Abajo y no pueo jáceme en mayormente po la hermandad, me llevo toas las mañanas anca la Chata con mi rebaná de pan y un cuarto; le entriego er cuarto y la rebaná, y le junta poncima con er dáo unas pocas «boronias» e pestiños, que me saben á gloria. De mo que, con un cuarto, jabo bien por la hermandad de una, ayúd ar curto, armuerzo tan guapamente y me ajorro de encendé candela y de andá quebrándome los cascos toa la mañana, qué armorzaré, qué no armorzare: ¡cuarto más bien gasta!... No era sólo la Chata lá que andaba en los tejemanjes de Abajo: siempre marchaba de común acuerdo con tía María la Castaña, verdadera Juana de Arco, por así decirlo, de aquella mesnada de amazonas, más brava

vas y guerreras, que las tan decantadas de la antigüedad helénica. Y como el pueblo andaluz se parece por una copla en que figure el nombre propio del que quiere ridiculizar, no faltó poeta en el lugarejo, que las pusiera en solfa con este ditirrambo. Tía Castaña fué a Güerva digo a la Chata; —Si acaso yo no vengo, función se jaga.— La Chata dice: —Po se jará poncima de mis naricas.— Ya este tenor, cincuenta coplas más; ino fensivas, unos; insultantes, otras; sin pizca de gracia, muchas algunas donosísimas; pero con gran sabor local, como ahora se dice todas ellas. Y sinó, allá va esta con la gente de Arriba pintaba de una pinclada la falta de aseó personal, nota característica de la gente de Abajo. En la Cruz de Abajillo navega un peine, para que aquellas pueras todas se peimen. Mejón sería que andará una toballa majá en legía. No contenta la gente de Arriba con estos descomedimientos contra los de Abajo, hubo quien apelara para herirlos, que lastimarlos era poco, hasta a la blasfemia: véase esta prueba de ello la siguiente copla, que tiene tanto de blasfemia, como de injusta. Malhaya la Cruz de Abajo, Malhaya quien la labró: Ella fué que dió la muerte Al Divino Redentor. La gente de Abajo no pudo más. Era menester otra copla desquitada que pusiera a los de Arriba de vuelta y media como chupa de dómíne y como no digan dueñas: era menester, repito, volverles la tortilla, pero salpimentada, con veneno si era posible, y la Chata y tía Castaña se creyeron en el deber de no omitir sacrificio hasta obtener cumplida venganza de tal tropelia.